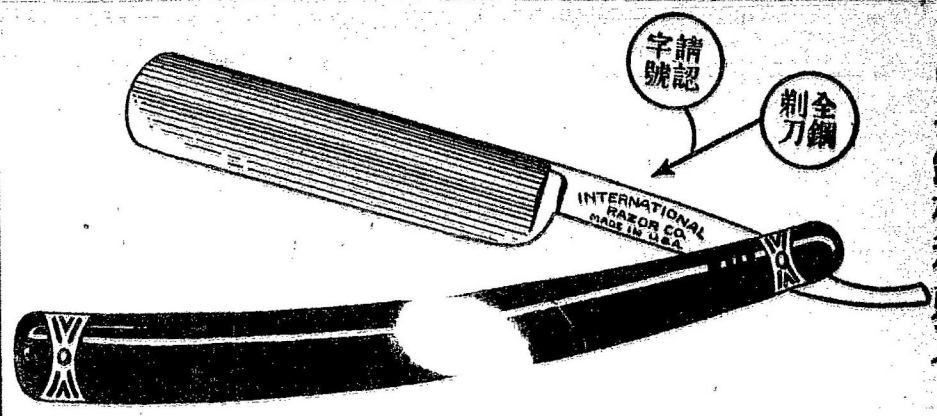
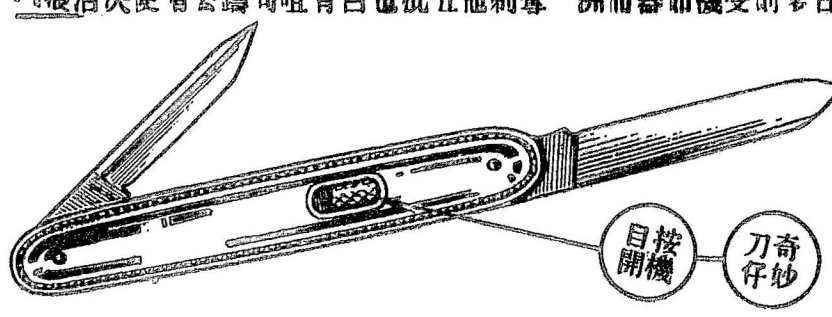
●全鋼極利剃刀



諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回 五洲藥房啓

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最聽名之鋼廠所製造用上等鋼鐵而工匠打磨精細巧妙實非他廠所能企及憑自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀干沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業承機爭振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀利器等等以實際而論價廉而質堅謂其宜勝今日歐洲之出品不爲過也此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙鬚剃髮攖鋒立斷此剃刀在他家零售至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發賣也此剃刀之柄有紅黃綠白及蘭班各色水而刀玉有司字號方爲靚貨諸君使用皆不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛



▲請買奇妙刀仔此刀仔乃新出品用機擊開合按機則刀肉自開不按機亦不能攏合其優點有三

(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用

(二)因其有機擊門定故忙急施用時無反鈸誤合損傷手指之虞

(三)雙手可按擊開合無需兩手開擘之煩其機擊乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機擊故不患其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀　每張二元二毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

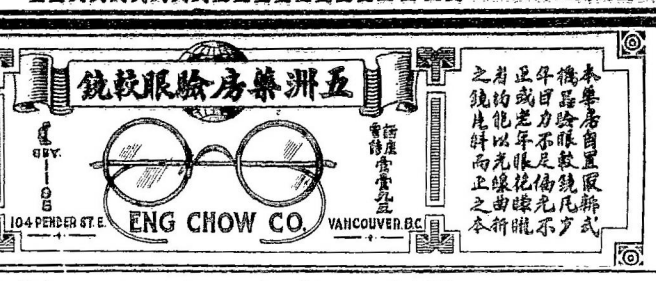
▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

狀元詩鞋　五張　周瑜鬧天　兩只　私探暗文　三張
武台分別　五張　堅留抱恨　四只　魚夜歸亭　三張
蘇武牧羊　兩張　醉斬郭恩　四只　魯志深出家　三張
小鐵象戒　兩張　夜送寒衣　四只　蘇武別狐狸　四張
小青吊影　兩張　柴房相會　四只　梁武帝出家　兩張
長亭分別　三張　慶鍘生死　四只　太子下魚舟　三張
閻學廣　三張　客途歌恨　一只　虛芳亭探監　三張
四季蓮花　三張　集仔木魚　四張　林黛玉葬花　四張
貂蟬拜月　三張　解心亭鬧　一張　孟見李夫人　兩張
碧月收棋　兩只　花園贈簪　一張　楊貴妃醉酒　一張
孔明歸天　兩張　差遣小調　一張　臨潼忠乞食　四張
除魂雪恨　兩張　笛仔祭奠　一張　正德下江南　四張
八仙賀壽　兩張　猛猛追舟　一張　王允獻貂蟬　三張
黃佐描容　兩張　醉打金枝　兩張　梅夢仙從良　兩張
荷池會蟹　三張　醒悟受戒　兩張　鐵嶺殺六國　四張
蘇正祭灶　三張　山東响馬　兩張　王大娘問病　一張
晴文補鐵　三張　二犯中原　一張　郭子儀祝壽　三張
陳姑自盡　參張　與佛有緣　三張　甘露寺賜宴　一張
梅開二度　三張　明君出塞　一張　劉王叔招親　四張
風箏投水　三張　風箏打鐵　三張　吳季札掛劍　兩張
逼兒出家　三張　鑽中逃難　三張　永樂皇觀燈　四張
平貴別窰　三張　玉堂配　六只　大鬧門　一只　林其拳登仙　三只
金葉菊　六只　仕林祭塔　六只　玉簪學　三只　大鬧龍仁寺　三只
困南陽　兩只　鄉妖　兩只　鑽中鑽　二只
百公抵冷放女懷情郎　共一只　寫書紅鸞桂　共一只
夜蕩舟　爛大鼓　共一只　鼓水歌板　眼共一只
五更鐘　男嬌衣　共一只　一疋銅送情郎　共一只
王姑娘算命　賣鹽貨　共一只　國旗飄亞國賣魚　共一只
百花亭賞酒　十八摩　共一只　美女尋針　鴛世奏　共一張
相桃望月　仙花調　共一張　放白蛇酒金橋問卦　共一張
以上俱是每寸雙面唱碟　寄費客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下
游峰舞蝶　兩張　并程藍兒　兩張　鴛杏元憶戲　三只
園困谷口　兩只　月繡訴情　兩只　鉢上添花　三只
紅花女賴恩　一只　以上檢二寸　寄費客自理
(唱針)　三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟拾個　價銀一毛

唱碟太多不能盡錄有印目錄函索即送
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

五洲藥房驗眼較鏡



本藥房自置眼鏡式機晶驗眼較鏡凡少年目力不足傷光不正或老年眼花瞭矇者均能以光線曲折之鏡片糾而正之本藥房有各款眼鏡出售雲華五洲大藥房啟

(新)(到)(唱)(碟)

▲温生財炸爭琦　武生公爺忠　二簧　兩隻
▲猩猩女追夫　女伶蘇仔　戀檀　兩隻
▲孫武子演說十三篇　武生東坡安　小生觀清　共四隻
雙簫二王二流郎子反指
△六國封相　全班脚色　大一班鑼鼓　三隻
以上俱是廣東調　雙面唱碟每個八毫五
另新到北京厦門江蘇楊州唱碟列后
▲獨木關杜十娘　北京花旦小子和　個
▲雪中行軍　江蘇男女學生唱歌　個
▲遊龍戲鳳大放酸口　四平調北京　個
▲楊貴妃醉酒　北京花旦平調　個
▲杯酒勸　厦門閣旦小玉卿　個
▲千叮萬囑　厦門閣旦玉嬋　個
△二進宮　北京景玉峯　西皮二王　個
△哈哈笑江蘇小曲　花旦戴岱甫　個
▲轅門斬子　老生劉鴻聲　北京西皮　個
▲柴桑口　老生時慧寶　北京二王　個
▲四郎探母　全上　北京西皮　個
▲九連環　蕩湖船　楊州花旦小曲　個
▲風波亭　探寒窰　西皮二王　個
▲孟姜尋夫　北京花旦小子和唱春　個
△二六四合　江蘇絲竹樂器　個
以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八毫五仙
外埠函購快捷無誤寄費貴客自理
唱碟太多不能盡錄　印有目單函索即寄
ENG CHOW COMOANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲高華埠　五洲藥房謹啓

▲五洲藥房新到唱碟

獨木關杜十娘　北京花旦小子和　個
雪中行軍　江蘇男女學生唱歌　個
遊龍戲鳳大放酸口　四平調北京　個
楊貴妃醉酒　北京花旦平調　個
杯酒勸　厦門閣旦小玉卿　個
千叮萬囑　厦門閣旦玉嬋　個
二進宮　北京景玉峯　西皮二王　個
哈哈笑江蘇小曲　花旦戴岱甫　個
轅門斬子　老生劉鴻聲　北京西皮　個
柴桑口　老生時慧寶　北京二王　個
四郎探母　全上　北京西皮　個
九連環　蕩湖船　楊州花旦小曲　個
風波亭　探寒窰　西皮二王　個
孟姜尋夫　北京花旦小子和唱春　個
二六四合　江蘇絲竹樂器　個
以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八毫五仙
外埠函購快捷無誤寄費貴客自理
唱碟太多不能盡錄　印有目單函索即寄
ENG CHOW COMOANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲高華埠　五洲藥房謹啓

雲高華埠 協和安記藥房

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729　500 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲高華埠 協和安記洋服店

H. W. Owns, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

本軒開設於茲有年特邀報端方是秘傳今因推廣特製丸散對症用藥照單服用疾病膏肓可免病纏製造補丸服之即痊若論補品携帶身上隨時可服試屢驗其效如仙屢試屢驗萬全有厚望焉賜函索取酬遇優惠惟照不宣

▲參茸三鞭補腎丸

腎者天一之水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而禍魄衰造男子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選一等良藥加工精製務求有益無損轉弱爲強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸脚軟夢洩遺精艱於子嗣俱宜遺滴夜寐不寧等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也

(價目)　大盒銀七元小盒銀三員六毫　服法單內註明

▲參茸大補氣血丸

人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健汰求身體之健百非大補氣血不能爲功也此丸配製得法工精料真嚐味溫和不寒不燥助陽補陰壯筋活絡開胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效

(價目)　大盒銀五元　小盒銀二元六毫服法單內註明

久乎虛濁固精丸　每盒五元　婦科調經種子丸　每盒二元
即止鼻血散　每盒貳元　經期腹痛丸　每盒三元
立盒遺精丸　每盒三元　速愈白帶丸　每盒二元
立止大便下血丸　每盒三元　產後大補丸　每盒五元
神效化痰止咳丸　每盒二元　神效牙痛散　每瓶一元
即止內傷吐血散　每盒三元　經驗耳聾丸　每盒四元
立消小腸疝氣丸　每盒三元　還魂跌打丸　每個一元
經驗吹喉散　每瓶一元　花柳白濁丸　每瓶一元

丸藥太多　恕不盡錄　郵費另加

▲西文通訊處列下
所行藥藥　Chi Wo Hein
軒和藥　406 Princess Ave.
VANCOUVER, B. C.
藥館寄　Kwong Man Sang
生萬廣　P. O. Box 466
226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠 義泰藥房

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729　500 Main Street,
Vancouver, B. C.

(發售)

▲環球電報

中西良藥化粧香品電燈機器名
伶唱碟剃刀鈸剪自來水筆文房
用具莫不齊備專辦大帮高麗參
玉桂花旗袍發行兼散售

(接理)

都紐寅快
車公司
加拿大
美國中國
上海香港
廣州

兌滙快捷無悞

理司 盤伸啓

(宜相)

俱絲衣靴內
各正襪帽外
齊絲皮褲洋
備巾袋氈服

理司 盤強啓

雲高華埠 合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

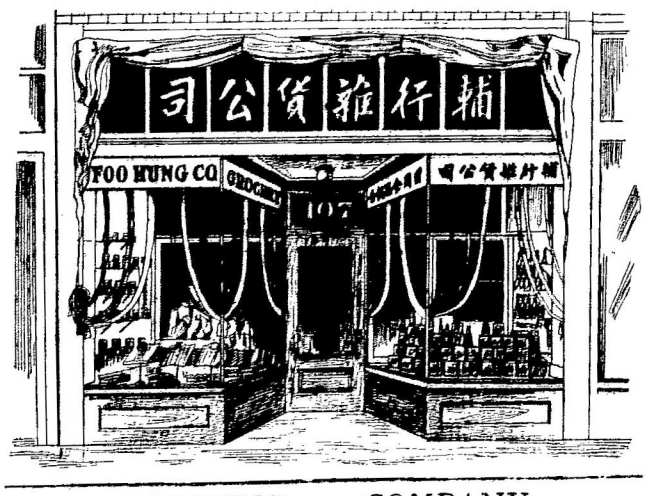
本號專辦祖國大帮茶米京菓海味蘇杭雜貨各欵顧繡檯屏及各欵竹器磁器各種唐山茶米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 每本壹毛

喊線　詩廖　六二五六

司理 鄭厚昶　福藉　啓

輔行雜貨公司



FOOHUNG　COMPANY
107 Pender East　Phone Sey. 8440
Vancouver,　B. C

電話　(詩廖)　三四四零

▲雲高華埠 合生號新鮮瓜菜若干來

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧請隨時賜單定選上等貨寄上取價從廉以圖久交此佈

Mee Chung P. O. Box 42 Vernon B. C.

云寧埠美昌盤植啓

實業公司又收到股銀

▲雲高華
鄭祖勝壹百圓
半女廿圓
林德沃廿圓
周家谷十五圓
鄺馬記十元
吳其美五元
李錫坤　十元
▲域多利
林德精五十圓
林德亮卅元
黃珠世廿元
馬聯山廿元
陳森　林學堯
劉滿
吳華賀　崔子
呂就　戴安鑣
周瑞招
以上每名十元
▲笠麗市篤
數公堂五十元
黃進昌十元
占尾利市數公堂
二十元

▲域埠達權總社通告

啓者本總社之信箱號數現改換三十六號各埠同人有信件付來本社請寫明叁拾陸號信箱無悞此佈

民國拾一年五月五日啓